

## **Au-pair program Németországban**

Az Au-pair szó jelentése kölcsönösség. Az Au-pair viszony mindkét fél számára haszonnal jár. Az Au-pairek egy vendéglátó családnál tartózkodnak, ellensúlyozásként ezért besegítenek a gyerekgondozásban, valamint házimunkákban. Az Au-pair tartózkodás maximálisan egy év lehet. Lehetőséget ad fiataloknak a nyelvtanulásra, valamint egy idegen ország, nemzet és kultúra megismerésére, illetve az általános műveltség bővítésére és a szakmai esélyek növekedésére. Az Au-pair tartózkodás elősegíti a megértést különböző kultúrák, vallások és életmódok között.

### **Tartózkodási idő**

- Minimum 6 -, maximum 12 hónap
- 10-12 hónapos tartózkodás esetén a legjobb közvetítési esélyek szeptembertől (iskola kezdestől)
- rövidebb tartózkodás csak kivételes esetben lehetséges

### **IN VIA**

Németországban van az In VIA Au-Pair tanácsadói és közvetítési hivatalnak egy hálózata. Az IN VIA kíséri és támogatja úgy az Au-paireket (pótmama, gyermekfelügyelő), mint a vendéglátó családokat és kontaktszemélyt a kinttartózkodás ideje alatt. Az IN VIA Katolikus Szociális Munka Lányoknak bejegyzett egyesület, mégpedig egy szakegyesület a Német Caritas keretén belül és tagja a nemzetközi ACISJF-IN VIA egyesületnek.

### **Az IN VIA keretfeltételei**

Az IN VIA „az Au-Pair foglalkoztatás Európai Egyezményének” rendelkezéseire igazodik (1969 nov. 24), amelyet a Német Szövetségi Köztársaság és az európai apparátus más tagállamai is aláírtak. Az Európai Egyezmény értelmében az Au-pairek nem tartoznak sem a felsőoktatásban résztvevők, sem a munkavállalók csoportjához. Az IN VIA az Au-pair tevékenységet interkulturális csere- és a fiatalok képzésére irányuló programként értelmezi.

## **Feltételek**

- A német nyelv jó alapismerete
- Alsó korhatár: 18 év
- Felső korhatár a vízum kérelmezésekor: 24 év (az EU tagállamok esetében kivételek lehetségesek)
- Gyerek nélküli és nem terhes állapot
- Fizikai és pszichikai egészség és megterhelhetőség
- Konkrét tapasztalatok gyerekekkel és öröm a gyerekekkel való kapcsolatban (pl. Babysitten, fiatalokkal való munka, praktikumok)
- Jó tapasztalat háztartási munkálatok terén és készség a naponta adódó házi munkálatoknál való segítkezésben
- A családba való beintegrálódás készsége
- Önállóság, saját felelősségvállalás és rugalmasság

A közvetítés nem valláshoz kötött. A nemdohányzók előnyt élveznek. Hajtási jogosítvány nem szükséges, de vidéki helyeken előnyt jelent.

Kérem vizsgálja meg feltétlenül, hogy minden feltételnek megfelel-e Ön? Ha nem, akkor egy Au-pair tartózkodás az Ön esetében nem jöhet szóba.

## **Az Au-pair kötelességei**

### **Gyerekgondozás**

- Felelősségteljes kedves bánásmód gyerekekkel
- A gyerekek önálló és tevékeny gondozása (jó idegek, sok türelem)

### **Nyelviskola-látogatás**

- Az Au-pair egy héten kétszer-háromszor egy nyelvtanfolyamon vagy azt helyettesítő nyelvtanulást segítő kurzuson vesz részt.

### **Könnyő házimunka**

- Segítségnyújtás a napi rendszerességgel adódó házi munkáknál, mint pl. mosogatás, porszívózás, takarítás, vasalás, egyszerű ételek megfőzése, bevásárlás, de nem nagyobb takarítási munkák.

### **Foglalkoztatási idő**

- Max. 6 óra naponta, max. 30 óra hetente
- Azon időszakok, ahol a kötelező jelentét fennáll, foglalkoztatási, azaz munkaidőnek számítanak és ennél fogva beszámítanak a 30 órába. Ez az étkezési időre is vonatkozik, amennyiben az étkezésnél a jelenlét kötelező.
- Heti 1-2 alkalommal Babysitting, de nem szabadnapon. A Babysitting része az összóraszámoknak.

### **A család szolgáltatásai**

- Saját, befűthető, elégségesen bútorozott szoba ablakkal, napfénnel és bezárható ajtóval, legalább 8 négyzetméter nagyságú, mégpedig a vendéglátó család lakásában, a lakás többi lakószobáinak és az egészségügyi intézmények közös használatának biztosításával.
- Teljes ellátás (szabad napokon és a család távollétében is)
- Havonta 260 euro zsebpénz (2005 dec. 31-ig csak 205 euró, 2006 jan. 1-től a fennálló szerződések esetében is 260 euró). A zsebpénz kifizetése betegség esetén a szerződés lejártáig szól, azonban legtovább 6 hétig.
- Biztosítás: betegség, terhesség, szülés, baleset, kárfelelősség viselése
- Az orvosi vizsgálatok költségei Németországban a tartózkodási engedéllyel kapcsolatban vagy a család kívánságára.
- Az Au-pair személyek Németországban való tartózkodási engedélyének meghosszabbításával járó költségek
- A legközelebbi nyelvtanfolyamon való részvétel utazási költségei (2005 dec. 31-ig ÖPNV havibérlet)

### **Az Au-pair jogai**

#### **Szabadidő**

- Heti egy egységet képező másfél szabadnap, amely legalább havonta egyszer egy hétvégére esik
- Heti 4 szabad este
- A vendégfogadó ország törvényes ünnepnapjai alapvetően szabadok vagy pedig más szabadidővel kiegyenlítődnek.
- A családdal megbeszélte szabadidő a nyelvtanfolyam látogatására

### **Szabadság**

- Két nap egy jelenléti hónap után fizetett szabadság

### **Problémák, felmondás**

- A tartózkodás ideje alatt problémák esetén az IN VIA kontaktszemély
- A felmondás csak az IN VIA közvetítői hivattal és a családdal való elızetes egyeztetés után lehetséges
- A felmondási idy 14 nap. A szerzıdés felbontásának írásban kell történnie. A felmondási idy az IN VIA-nál a felmondási szándék közlésével kezdıdik
- Haladéktalan felmondás a különösen nehéz esetekben az IN VIA értesítésével lehetséges

### **Vendégcsalád-váltás**

- Megindokolt problémás esetekben az IN VIA Au-Pair közvetítői hivattal adott esetben a munkavállalói ügynökséggel történı megbeszélés után lehetséges.

### **Nyelviskola – nyelvtanulást fejlesztı kurzus**

- Ez része az Au-pair kinttartózkodásnak. A nyelviskola lehetıségeket nyújt kapcsolatok kialakítására és bizonyítványok valamint nyelvdiplomák megszerzésére.
- Erre a családnak biztosítania kell a lehetıséget
- A nyelvtanfolyamok kiválasztására minden városban és vidéki településen van lehetıség. Pontosabb információt a nyelviskoláknál, a helyi IN VIA közvetítői hivatalnál vagy a vendéglátó családnál lehet kapni.
- A költségek városonként és iskolánként változnak. Nyilvános iskolák általában kedvezményesebbek (pl. felnıttképzést szolgáló népfıiskola), mint a magán iskolák.

### **Kommunikáció az Au-pair és a vendéglátó család között**

A vendéglátó családdal való egyeztetések és megbeszélések a beutazást, a kötelességeket, a jogokat és a nyelviskola látogatásának részleteit illetıleg feltétlenül szükség van!

### **Költségek, amelyek az Au-pairre vonatkoznak**

- \_ A beutazás és kiutazás költségei, valamint a nyelviskolai illeték

## **Pénztartalék**

- A kezdeti időszakra
- Személyes és kulturális érdekeltségre (nagyvárosok nagyon drágák)
- Orvosi és gyógyszerek költségei (pl. fogpótlás, segédeszközök mint pl. szemüveg, kontaktlencsék, betétek, óvszerek)

## **A beutazás formalitásai**

Vízumköteles Au-paireknek egy Németországban való Au-pair-tartózkodás esetén érvényes útlevelel kell rendelkezniük.

- Az Au-pair vízumot a jelölt a befogadó család hivatalos meghívó levelével, valamint a közvetítő szerv megerősítésével az adott ország (esetünkben Románia) az illetékes német külképviseletnél nyújtja be.
- Három útlevelel típusú fénykép
- Érvényes orvosi igazolás
- Az akták leadásánál a konzulátuson felülvizsgálják a jelölt nyelvtudását is. A vízumra való várakozás ideje két-három hónap. Au-pair vízum nélkül nincs lehetőség az adott programon való részvételre. A vízumkérvényt a jelöltek a saját országuk német képviseletéhez nyújtják be.

## **Formaságok a beutazás után**

Minden Au-pairnek jelentkeznie kell a beutazást követő egy héten belül a bejelentő hivatalnál. A három hónapra kiállított vízum lejártá elytt 5-6 héttel kérvényezni kell a tartózkodási engedélyt. Hat hónap után át kell íratni a jogosítványt.

A tartózkodási engedély, valamint a munkavállalási engedély csak az Au-pair tevékenységre érvényesek, minden más tevékenység törvénytelen.

## **Szavatosság**

Az In Via nem tudja garantálni a sikeres közvetítést. A helyre, a gyerekek korára stb. vonatkozó kéréseket nem mindig tudják figyelembe venni. Ugyanúgy nem tudják visszafordítani a létre nem jött vagy megszakított Au-pair tartózkodásból keletkezett esetleges költségeket.

### **Pályázati eljárás / Közvetítés**

- jelentkező lap – német nyelven kitöltendő
- önéletrajz – kéziratos, részletes önéletrajz (nem táblázatformájú, minimum egy oldal németül, mely tartalmazza a jelentkező tapasztalatait gyerekvigyázás, háztartási munkák terén, hobbijaira, érdeklődésére, szakmai célkitűzéseire és céljaira, valamint nyelvtudására és elízetes külföldi tartózkodásaira vonatkozóan.
- Minimum két ajánlást (pl. egy babysitter családtól, tanártól, plébánostól stb), lefordítva német nyelvre. Az ajánlásnak a következőket kell tartalmaznia: a kiállító lakcíme, telefonszáma és E-mail címe, a végzett munka időtartama, gyakorisága és formája, a felügyelt személyek száma és életkora, személyi és jellembeli értékelés, aláírás
- Jó német nyelvtudást igazoló okmány (pl. nyelvtanár által kiállítva, feltüntetve időtartamot és az óraszámot)
- Három útlevel típusú fénykép (a hátán névvel ellátva)
- Orvosi igazolás (fordítás) nem több, mint három hónapja kiállítva

Csak teljes és olvasható jelentkezéslapokat továbbítanak. Az összeállított dossziét az óhajtott kiutazási dátum előtt legalább 4-5 hónappal le kell adni. A közvetítési esélyek általában nagyon jók.

Kontakt:

IN VIA Kath. Mädchensozialarbeit Nürnberg e. V.  
Au-pair-Beratung und –Vermittlung  
Harmoniestr. 16  
90489 Nürnberg,  
Phone +49 911 586869-17  
[www.aupair@invia-nuernberg.de](mailto:www.aupair@invia-nuernberg.de)  
[www.invia-nuernberg.de](http://www.invia-nuernberg.de)